

U N I V E R S A L

**VADE-MECUM**



# UNIVERSAL **VADE-MECUM**

**ELECTRONIC TUBES and SEMICONDUCTOR ELEMENTS**

**TUBES ÉLECTRONIQUES et ÉLÉMENTS SEMI-CONDUCTEURS**

**TUBOS ELECTRÓNICOS y ELEMENTOS SEMICONDUCTORES**

**ELEKTRONENRÖHREN und HALBLEITERELEMENTE**

**LAMPY ELEKTRONOWE i ELEMENTY PÓŁPRZEWODNIKOWE**

**ЭЛЕКТРОННЫЕ ЛАМПЫ и ПОЛУПРОВОДНИКОВЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ**

**TUBI ELETTRONICI e ELEMENTI SEMICONDUTTORI**

---

©

by Państwowe Wydawnictwa Techniczne

1960

Drukarnia im. Rewolucji Październikowej  
Warszawa

## **Electronic tubes and semiconductor elements**

### **U N I V E R S A L V A D E - M E C U M**

The catalogue includes the tubes and semiconductor elements manufactured all over the world. They are classified in 637 groups comprising tubes and semiconductor elements of identical or similar parameters.

The following data are given in each of these groups:

- 1) rated values of electric parameters and relative service conditions,
- 2) equivalent tubes,
- 3) connection arrangements for the tube sockets,
- 4) some characteristics of the tubes, typical for each group,
- 5) operating conditions for the most up-to-date tubes.

In order to help the user make the right choice of a tube for a definite purpose, all items have been additionally arranged in groups according to their characteristic parameters.

The designations of the tubes and semiconductor elements are printed in three kinds of type:

- 1) italics — for tubes of old design, and tubes with changed type number,
- 2) Roman type — for tubes and semiconductor elements now in common use,
- 3) boldface type — for tubes of latest design.

#### **Explanation of symbols**

|                         |  |              |   |
|-------------------------|--|--------------|---|
| <b>A</b>                | High frequency diode   | <b>f</b>     | Frequency                                   |
| <b>C</b>                | Low-power triode   | <b>H</b>     | Heptode                                     |
| <b>CCS</b>              | Continuous Commercial Service                                | <b>HD</b>    | Horizontal Deflection amplifier             |
| $C_a$ ; $C_{a/k}$       | Output capacity  | $h$          | Distortion-factor                           |
| $C_g$ ; $C_{g/k}$       | Input capacity   | $I_a$        | Plate current                               |
| $C_{g/a}$               | Grid-anode capacity  | <b>ICAS</b>  | Intermittent Commercial and Amateur Service |
| <b>CI</b>               | Class of operation   | $I_f$        | Filament (Heater) current                   |
| <b>CT</b>               | Transmitting triode  | $I_g$        | Grid current                                |
| <b>D</b>                | Penetration factor (Grid transparency)                       | $I_k$        | Cathode current                             |
| <b>Det.-A</b>           | Anode-detector   | <b>Imp.</b>  | Impulse                                     |
| <b>Det.-G</b>           | Grid-leak detector   | $I_o$        | Rectified current                           |
| <b>E</b>                | Secondary emission tube                                      | $I_p$        | Anode peak current                          |
| <b>E</b>                | Internal shielding   | <b>K</b>     | Octode                                      |
| <b>El.-metr.</b>        | Electrometer tube  | <b>L</b>     | Output pentode or tetrode                   |
| <b>Equivalents</b>      | Valves with identical electrical data and socket connections | <b>M</b>     | Tuning Indicator (Magic eye)                |
| <b>F</b>                | Sharp cut-off R.F. pentode or tetrode                        | <b>M</b>     | Metallisation (External shield)             |
| <b>F<sub>v-mu</sub></b> | Variable-mu R.F. pentode or tetrode                          | <b>Mixer</b> | Frequency changer                           |
| <b>FT</b>               | Transmitting pentode or tetrode                              | <b>Mod.</b>  | Modulation (Modulator)                      |

|           |   |  |                                  |
|-----------|---|--|----------------------------------|
| <b>N</b>  | Hexode  | <b>TV</b>  | Kinescope                        |
| Osc.      | Oscillator  | $U_a$  | Anode voltage                    |
| $P_a$     | Plate dissipation                                   | $U_b$  | Supply (operating) voltage       |
| $P_{dr}$  | Grid driving power                                  | $U_f$  | Filament (Heater) voltage        |
| $P_g$     | Grid dissipation                                    | $U_{f/k}$  | Voltage between heater-cathode   |
| $P_o$     | Power output  | $U_g$  | Grid voltage                     |
| <b>Q</b>  | Enneode (Nonode)                                    | $U_o$  | Rectified voltage                |
| $R_{a/a}$ | Load resistance between the anodes<br>of two valves | $U_p$  | Inverse voltage                  |
| $R_{eq}$  | Equivalents noise resistance                        | $U_{stab}$                                       | Stabilised voltage               |
| $R_g$     | Grid resistance                                     | $U_{tr}$   | Supply alternating voltage (RMS) |
| $R_i$     | Internal resistance (Impedance)                     | $U_z$  | Ignition voltage                 |
| $R_o$     | Optimum load resistance                             | <b>VD</b>  | Vertical Deflection              |
| <b>S</b>  | Voltage regulation valve                            | Please refer to the: "Explanation<br>of symbols" |                                  |
| <i>S</i>  | Mutual conductance                                  | <b>Y</b>   | Booster Diode                    |
| $S_c$     | Conversion conductance                              | <b>Z</b>   | Rectifying valve                 |
| Stat.     | Static  | $\lambda$  | Wavelength                       |
| <b>T</b>  | Thyratron   | $\mu$  | Amplification factor             |
| T.        | Tube type number                                    | $\eta$   | Efficiency                       |
| Tgr       | Telegraphy  | -:/-   | Semiconductor diode              |
| Tlf       | Telephony   |  |                                  |



- \* 1 Index of tubes and semiconductor elements.  
In the column "T." type of the tube or semiconductor element and in the column "gr." number of the group comprising the tube in question or semiconductor element have been indicated.  
A separate index of tubes and semiconductor elements produced by the Soviet Union, arranged according to the Russian alphabet order, has been placed at the end of the general index.  
The designations of the tubes and semiconductor elements are printed in three kinds of type:  
Italics — for tubes of old design and tubes with changed type number.  
Roman type — for tubes and semiconductor elements now in common use.  
Boldface type — for tubes of latest design.
- \* 2 Classified index of tubes and semiconductor elements.  
This index is based on the most characteristic electrical values of each kind of tubes and semiconductor elements, e.g. rectified current for rectifying tubes, plate dissipation for output and transmitting tubes, mutual conductance for volt-

- age amplifying tubes, shape and size of screen for kinescopes etc.  
Classified index indicates the groups comprising tubes of required electrical values. Only current equipment types of lamps have been included.
- \* 3 The valve is not intended to be used in circuits critical as to hum, microphony or noise.
- \* 4 Special quality valve for use in industrial, mobile and telephone equipment.  
The valve can have the following additional advantages:  
a) shock resistance, b) vibration resistance, c) extended life (about 10000 hours), d) reliable performance at high altitudes, e) high temperature resistance, f) stability of electrical values, g) extended cycling life.
- \* 5 Capacity without external shield.
- \* 6 Capacity with external shield.
- \* 7 Natural tube cooling.
- \* 8 Tube cooling by forced air.

## Tubes électroniques et éléments semi-conducteurs

### U N I V E R S A L V A D E - M E C U M

Dans ce catalogue on présente les tubes électroniques et les éléments semi-conducteurs fabriqués dans le monde entier.

On les a classées en 637 groupes, de telle façon que chaque groupe comporte les tubes ou les éléments semi-conducteurs qui ont des paramètres identiques ou très semblables.

Dans chaque groupe on trouvera les données suivantes:

- 1) les valeurs caractéristiques des paramètres électriques ainsi que les conditions de travail,
- 2) les tubes équivalents,
- 3) les schémas de connections des culots,
- 4) les courbes principales des tubes électroniques,
- 5) les schémas de travail pour les tubes modernes.

Pour faciliter la recherche d'un tube approprié pour une application envisagée, on a inclus un index supplémentaire des tubes groupés à partir des paramètres les plus caractéristiques pour chaque type de tubes.

Tous les tubes et éléments semi-conducteurs sont écrits, d'une des manières suivantes:

- 1) en italique — tubes d'ancien type,
- 2) en romain — tubes universellement utilisés et éléments semi-conducteurs,
- 3) en caractères gras — tubes modernes.

#### Explications des symboles

|                    |   |              |  |
|--------------------|---|--------------|--|
| <b>A</b>           | Diode de haute fréquence  | <b>F</b>     | Penthode ou tétrode HF à pente fixe        |
| <b>C</b>           | Triode de réception   | <b>Fv-mu</b> | Penthode ou tétrode HF à pente variable    |
| <b>CCS</b>         | Service commercial continu  | <b>FT</b>    | Penthode ou tétrode émettrice              |
| $C_a$ ; $C_{a/k}$  | Capacité de sortie  | <b>f</b>     | Fréquence                                  |
| $C_g$ ; $C_{g/k}$  | Capacité d'entrée   | <b>H</b>     | Heptode                                    |
| $C_{g/a}$          | Capacité grille-anode   | <b>HD</b>    | Déviation horizontale                      |
| <b>Cl</b>          | Classe  | <b>h</b>     | Facteur de non-linéarité                   |
| <b>CT</b>          | Triode émettrice  | $I_a$        | Courant d'anode                            |
| <b>D</b>           | Inverse du coefficient d'amplification                            | <b>ICAS</b>  | Service intermittent commercial et amateur |
| <b>Det.-A</b>      | Détection d'anode   | $I_f$        | Courant filament                           |
| <b>Det.-G</b>      | Détection de grille   | $I_g$        | Courant de grille                          |
| <b>E</b>           | Tube à émission secondaire  | $I_k$        | Courant de cathode                         |
| <b>EI.-metr.</b>   | Blindage interne  | <b>Imp.</b>  | Impulsion                                  |
| <b>Equivalents</b> | Tube électromètre   | $I_o$        | Courant redressé                           |
|                    | Tubes qui ont des caractéristiques identiques et les mêmes culots |              |  |

|                        |  |                         |  |
|------------------------|--|-------------------------|--|
| <i>I<sub>p</sub></i>   | Valeur de crête du courant plaque                            | Stat.                   | Données statiques                                |
| <b>K</b>               | Octode   | <b>T</b>                | Thyratron  |
| <b>L</b>               | Pentode ou tétrode de sortie B.F.<br>(finale)                | T.                      | Type (Dénomination du tube)                      |
| <b>M</b>               | Indicateur d'accord  | Tgr                     | Télégraphie                                      |
| <b>M</b>               | Blindage extérieur (Métalisation)                            | Tlf                     | Téléphonie                                       |
| Mixer                  | Mélangeur  | <b>TV</b>               | Cathoscope pour TV                               |
| Mod.                   | Modulation, modulateur                                       | <i>U<sub>a</sub></i>    | Tension d'anode                                  |
| <b>N</b>               | Hexode   | <i>U<sub>b</sub></i>    | Tension d'alimentation                           |
| Osc.                   | Oscillateur  | <i>U<sub>f</sub></i>    | Tension filament                                 |
| <i>P<sub>a</sub></i>   | Dissipation d'anode  | <i>U<sub>f/k</sub></i>  | Tension entre le filament et la cathode          |
| <i>P<sub>dr</sub></i>  | Puissance modulatrice sur la grille. (Puissance de commande) | <i>U<sub>g</sub></i>    | Tension de grille                                |
| <i>P<sub>g</sub></i>   | Dissipation de grille  | <i>U<sub>o</sub></i>    | Tension redressée                                |
| <i>P<sub>o</sub></i>   | Puissance utilisable   | <i>U<sub>p</sub></i>    | Tension de blocage                               |
| <b>Q</b>               | Ennéode (Nonode)   | <i>U<sub>stab</sub></i> | Tension stabilisée                               |
| <i>R<sub>a/a</sub></i> | Résistance de charge entre les anodes de deux tubes          | <i>U<sub>tr</sub></i>   | Tension alternative du transformateur            |
| <i>R<sub>eq</sub></i>  | Résistance équivalente de bruit de fond                      | <i>U<sub>z</sub></i>    | Tension d'allumage                               |
| <i>R<sub>g</sub></i>   | Résistance de grille   | VD                      | Déviation verticale                              |
| <i>R<sub>i</sub></i>   | Résistance interne   | vide *                  | Voir à ce sujet les: „Explications des symboles” |
| <i>R<sub>o</sub></i>   | Résistance extérieure  | <b>Y</b>                | Booster diode                                    |
| <b>S</b>               | Régulateur de tension  | <b>Z</b>                | Tube redresseur                                  |
| <i>S</i>               | Pente  | $\lambda$               | Longueur d'onde                                  |
| <i>S<sub>c</sub></i>   | Pente de conversion  | $\mu$                   | Coefficient d'amplification                      |
|                        |  | $\eta$                  | Rendement  |
|                        |  | →□-                     | Diode semi-conductrice                           |

\*

\* 1 Index alphabétique des tubes et des semi-conducteurs. Dans la colonne „T.” on a donné les types de tubes et des semi-conducteurs, dans la colonne „gr.” le numéro du groupe dans lequel se trouve le tube ou le semi-conducteur recherché. L'index des tubes fabriqués en U.R.S.S. se trouve après l'index en lettres latines.

On a donné:

En italien — les tubes de production ancienne ainsi que les tubes dont la nomenclature n'est plus actuelle. En romain — les tubes généralement utilisés et les semi-conducteurs. En caractères gras — les tubes modernes.

\* 2 Index de classification des tubes et des semi-conducteurs. Cet index est basé sur les paramètres les plus caractéristiques pour chaque sorte de tubes, comme par exemple le courant redressé pour les tubes redresseurs, la puissance de dissipation pour les tubes de sortie et les tubes d'émission, la pente des tubes amplificateurs de tension, les dimensions et la forme de l'écran des cathoscopes etc.

L'index de classification indique les numéros des groupes dans lesquels on trouvera les tubes de paramètres recherchés.

Les groupes voisins comportent les tubes de paramètres semblables.  
L'index ne comprend que les tubes actuellement utilisés.

\* 3 Le tube n'est pas destiné aux applications critiques sensibles à l'effet microphonique, au bruit ou au ronflement.

\* 4 Le tube à haute sécurité de fonctionnement pour l'utilisation dans les équipements industriels, mobiles et téléphoniques.  
Les qualités supplémentaires de ces tubes sont les suivantes:  
a) résistance aux chocs, b) résistance aux vibrations, c) durée moyenne plus grande (env. 10000 heures), d) possibilité de fonctionnement à haute altitude, e) résistance aux températures élevées, f) stabilité des paramètres, g) plus grande solidité du filament.

\* 5 Capacités sans blindage extérieur.

\* 6 Capacités avec blindage extérieur.

\* 7 Refroidissement du tube naturel.

\* 8 Refroidissement du tube air forcé.

## Tubos electrónicos y elementos semiconductores

### U N I V E R S A L V A D E - M E C U M

El catálogo contiene tubos electrónicos y elementos semiconductores producidos en todo el mundo. Se ha empleado una clasificación por 637 grupos, cada uno de los cuales contiene tubos electrónicos y elementos de parámetros idénticos o semejantes.

Para cada grupo se dan los datos siguientes:

- 1) los valores nominales de los parámetros eléctricos y régimen nominal,
- 2) los tubos electrónicos y elementos semiconductores equivalentes,
- 3) los esquemas de las conexiones de los pedestales,
- 4) algunas características de cada grupo de tubos electrónicos,
- 5) circuitos de trabajo de los tubos más modernos.

Para poder encontrar más fácilmente el tubo electrónico cuyo tipo se ignora, se incluye un cuadro adicional de grupos, dispuesto según los parámetros más característicos para cada género de tubos.

Todos los tubos y elementos son indicados de la manera siguiente:

- 1) en bastardilla los tubos de viejo tipo,
- 2) en itálica los tubos electrónicos de uso común y los elementos semiconductores,
- 3) en negrilla los tubos más modernos.

#### Explicación de los símbolos

|                    |  |                      |   |
|--------------------|--|----------------------|---|
| <b>A</b>           | Diodo de alta frecuencia   | <b>F v-mu</b>        | Pentodo (tetrodo) de alta frecuencia dependiente variable |
| <b>C</b>           | Triodo de recepción  | <b>FT</b>            | Pentodo (tetrodo) emisor                                  |
| <b>CCS</b>         | Servicio comercial continuo  | <b>f</b>             | Frecuencia  |
| $C_a; C_{a/k}$     | Capacidad de salida  | <b>H</b>             | Heptodo   |
| $C_g; C_{g/k}$     | Capacidad de entrada   | <b>HD</b>            | Desviación horizontal                                     |
| $C_{g/a}$          | Capacidad rejilla — ánodo  | <b>h</b>             | Factor de distorsión                                      |
| <b>CI</b>          | Clase  | <b>I<sub>a</sub></b> | Corriente anódica   |
| <b>CT</b>          | Triodo emisor  | <b>ICAS</b>          | Servicio intermitente comercial y aficionados             |
| <b>D</b>           | Transparencia (Coeficiente de amplificación)                       | <b>I<sub>f</sub></b> | Corriente de caldeo                                       |
| Det.-A             | Detector de ánodo  | <b>I<sub>g</sub></b> | Corriente de rejilla                                      |
| Det.-G             | Detector de rejilla  | <b>I<sub>k</sub></b> | Corriente catódica  |
| <b>E</b>           | Válvula de emisión secundaria                                      | <b>Imp.</b>          | Impulso   |
| <b>E</b>           | Blindaje interno   | <b>I<sub>o</sub></b> | Corriente rectificada                                     |
| El.-metr.          | Válvula electrométrica   | <b>I<sub>p</sub></b> | Punta máxima de la corriente anódica                      |
| <b>Equivalents</b> | Tubos que tienen características idénticas y los mismos casquillos | <b>K</b>             | Octodo  |
| <b>F</b>           | Pentodo (tetrodo) de alta frecuencia                               | <b>L</b>             | Pentodo (tetrodo) de salida final B.F.                    |
|                    |  | <b>M</b>             | Indicador de sintonía                                     |

|                        |  |                         |                                      |
|------------------------|--|-------------------------|--------------------------------------|
| M                      | Blindaje exterior (Metalizado)                 | Tgr                     | Telegrafía                           |
| Mixer                  | Mezclador                                      | Tlf                     | Telefonía                            |
| Mod.                   | Modulación, modulador                          | <b>TV</b>               | Tubo a rayos catódicos               |
| <b>N</b>               | Hexodo   | <i>U<sub>a</sub></i>    | Tensión anódica                      |
| Osc.                   | Oscilador                                      | <i>U<sub>b</sub></i>    | Tensión de alimentación              |
| <i>P<sub>a</sub></i>   | Disipación anódica                             | <i>U<sub>f</sub></i>    | Tensión de filamento (de caldeo)     |
| <i>P<sub>dr</sub></i>  | Potencia de excitación                         | <i>U<sub>f/k</sub></i>  | Tensión entre filamento y cátodo     |
| <i>P<sub>g</sub></i>   | Disipación de rejilla                          | <i>U<sub>g</sub></i>    | Tensión de rejilla                   |
| <i>P<sub>o</sub></i>   | Potencia utilizable de entrada                 | <i>U<sub>o</sub></i>    | Tensión rectificada                  |
| <b>Q</b>               | Eneodo (Nonodo)                                | <i>U<sub>p</sub></i>    | Punta máxima de tensión de placa     |
| <i>R<sub>a/a</sub></i> | Resistencia de carga ânodo-ânodo               | <i>U<sub>stab</sub></i> | Tensión estabilizada                 |
| <i>R<sub>eq</sub></i>  | Resistencia equivalente de ruído               | <i>U<sub>tr</sub></i>   | Tensión del transformador            |
| <i>R<sub>g</sub></i>   | Resistencia de rejilla                         | <i>U<sub>z</sub></i>    | Tensión de ignición                  |
| <i>R<sub>i</sub></i>   | Resistencia interior                           | VD                      | Desviación vertical                  |
| <i>R<sub>o</sub></i>   | Resistencia exterior (de salida)               | vide*                   | Véase: "Explicación de los símbolos" |
| <b>S</b>               | Regulador de tensión                           | <b>Y</b>                | Boster (Damper) diodo                |
| <i>S</i>               | Inclinación de la característica               | <b>Z</b>                | Tubo rectificador                    |
| <i>S<sub>c</sub></i>   | Inclinación de la característica de conversión | $\lambda$               | Longitud de onda                     |
| Stat.                  | Parámetros estáticos                           | $\mu$                   | Coeficiente de amplificación         |
| <b>T</b>               | Tiratrón                                       | $\eta$                  | Rendimiento                          |
| T.                     | Tipo   | →↓-                     | Diodo semiconductor                  |

\*

- \* 1 Índice alfabético de los tubos y semiconductores. En la columna "T." se insertan los tipos de tubos y de semiconductores, y en la columna "gr." el número de los grupos en los que se hallan los tubos y los semiconductores buscados. El índice de los tubos fabricados en la URSS se encuentran al final del índice en caracteres latinos. En bastardilla se insertan los tubos de producción vieja y aquellos cuya nomenclatura no es actual. En itálica los tubos generalmente utilizados y los semiconductores. En negrilla los tubos modernos.
- \* 2 Índice de clasificación de los tubos y semiconductores. Este índice está basado en los parámetros más característicos para toda clase de tubos, como por ejemplo, la corriente rectificada para tubos rectificadores, la potencia de disipación para los tubos de salida y de entrada, la inclinación característica para los tubos amplificadores de tensión, la dimensión y la forma de la pantalla para los tubos de rayos catódicos, etc. El índice de clasificación indica los números de los grupos en los que se encuentran los tubos

de los parámetros buscados. Los grupos contiguos incluyen los tubos de parámetros cercanos. El índice abarca solamente los tubos actualmente utilizados.

- \* 3 El tubo no está destinado a la aplicación en dispositivos sensibles a los efectos acústicos, a los rumores y a los zumbidos.
- \* 4 Tubo de alta seguridad de funcionamiento para el empleo en diferentes instalaciones industriales y de telecomunicación. El tubo puede tener las siguientes cualidades supplementarias:  
a) resistencia al choque, b) resistencia a las vibraciones, c) larga duración (promedio 10000 horas), d) capacidad de funcionamiento a gran altitud, e) resistencia a altas temperaturas, f) estabilidad de los parámetros, g) gran solidez de los filamentos.
- \* 5 Capacidades sin blindaje exterior.
- \* 6 Capacidades con blindaje exterior.
- \* 7 Enfriamiento natural de los tubos.
- \* 8 Enfriamiento artificial, (intensivo de los tubos.).

## **Elektronenröhren und Halbleiterelemente**

### **U N I V E R S A L V A D E - M E C U M**

Dieser Röhren-Katalog enthält technische Daten der Röhren und Halbleiter, die in der ganzen Welt hergestellt werden. Der Inhalt ist in 637 Gruppen unterteilt. Zu jeder Gruppe gehören Röhren oder Elemente mit denselben oder ähnlichen Parametern.

In jeder Gruppe sind angegeben:

- 1) Nennwerte der elektrischen Röhrendaten nebst Betriebsdaten,
- 2) Ersatz-Röhrentypen,
- 3) Sockelschaltungen,
- 4) einige Röhrenkennlinien, die für jede Gruppe typisch sind,
- 5) grundsätzliche Betriebsschaltungen (für die modernsten Röhren).

Um das Aussuchen entsprechender Röhren, die einem gegebenen Zweck dienen sollen, zu erleichtern, ist zusätzlich eine Zusammenstellung der Röhrenguppen angegeben, geordnet auf Grund der für jede Röhrenart charakteristischen Betriebsparameter.

Alle Röhren und Elemente sind auf dreifache Weise gekennzeichnet:

- 1) in schräger Schrift — alte Röhrentypen,
- 2) in gewöhnlicher Schrift — die gebräuchlichsten Röhrentypen und Halbleiter,
- 3) in fetter Schrift — Röhren modernster Bauart.

#### **Bedeutung der Symbole**

|                    |   |              |  |
|--------------------|---|--------------|--|
| <b>A</b>           | Hochfrequenzdiode                                 | <b>f</b>     | Frequenz                                     |
| <b>C</b>           | Empfängertriode                                   | <b>H</b>     | Heptode                                      |
| <b>CCS</b>         | Dauerbetrieb                                      | <b>HD</b>    | Horizontale Ablenkung                        |
| $C_a$ ; $C_{a/k}$  | Ausgangskapazität                                 | <b>h</b>     | Klirrfaktor                                  |
| $C_g$ ; $C_{g/k}$  | Eingangskapazität                                 | $I_a$        | Anodenstrom                                  |
| $C_{g/a}$          | Gitter-Anode-Kapazität                            | <b>ICAS</b>  | Gemischter kommerzieller- und Amateur-Dienst |
| <b>CI</b>          | Betrieb (Klasse)                                  | $I_f$        | Heizstrom                                    |
| <b>CT</b>          | Sendetriode                                       | $I_g$        | Gitterstrom                                  |
| <b>D</b>           | Durchgriff  | $I_k$        | Kathodenstrom                                |
| <b>Det.-A</b>      | Anodengleichrichtung                              | <b>Imp.</b>  | Impuls                                       |
| <b>Det.-G</b>      | Gittergleichrichtung                              | $I_o$        | Gleichgerichteter Strom                      |
| <b>E</b>           | Sekundäremissionsröhre                            | $I_p$        | Anodenspitzenstrom                           |
| <b>E</b>           | Innere Abschirmung                                | <b>K</b>     | Oktode                                       |
| <b>El.-metr.</b>   | Elektrometerröhre                                 | <b>L</b>     | Endpentode oder Tetrode                      |
| <b>Equivalents</b> | Röhren mit gleichen technischen Daten und Sockeln | <b>M</b>     | Anzeigeröhre (magisches Auge)                |
| <b>F</b>           | Hochfrequenzpentode oder Tetrode                  | <b>M</b>     | Metallisierung (Aussen-Abschirmung)          |
| <b>F v-mu</b>      | Regelbare Hochfrequenzpentode oder Tetrode        | <b>Mixer</b> | Mischstufe                                   |
| <b>FT</b>          | Sendepentode oder Tetrode                         | <b>Mod.</b>  | Modulation (Modulator)                       |
|                    |   | <b>N</b>     | Hexode                                       |

|           |   |
|-----------|---|
| Osc.      | Oszillator                                |
| $P_a$     | Anodenverlustleistung                     |
| $P_{dr}$  | Steuerleistung                            |
| $P_g$     | Gitterverlustleistung                     |
| $P_o$     | Sprechleistung (Nutzleistung)             |
| <b>Q</b>  | Enneode (Nonode)                          |
| $R_{a/a}$ | Aussenwiderstand zwischen Anode und Anode |
| $R_{eq}$  | Äquivalenter Rauschwiderstand             |
| $R_g$     | Gitterwiderstand                          |
| $R_i$     | Innerer Widerstand                        |
| $R_o$     | Aussenwiderstand (Belastungswiderstand)   |
| <b>S</b>  | Stabilisierungsröhre                      |
| $S$       | Steilheit                                 |
| $S_c$     | Mischsteilheit                            |
| Stat.     | Statische Werte                           |
| <b>T</b>  | Thyratron                                 |
| T.        | Type (Röhrenbezeichnung)                  |
| Tgr       | Telegraphie                               |
| Tlf       | Telephonie                                |

|                          |   |
|--------------------------|---|
| <b>TV</b>                | Bildröhre                               |
| $U_a$                    | Anodenspannung                          |
| $U_b$                    | Betriebsgleichspannung                  |
| $U_f$                    | Heizspannung                            |
| $U_{f/k}$                | Spannung zwischen Heizfaden und Kathode |
| $U_g$                    | Gitterspannung                          |
| $U_o$                    | Gleichgerichtete Spannung               |
| $U_p$                    | Maximale Sperrspannung                  |
| $U_{stab}$               | Stabilisierte Betriebsspannung          |
| $U_{tr}$                 | Trafospannung                           |
| $U_z$                    | Zündspannung                            |
| VD                       | Vertikale Ablenkung                     |
| vide *                   | Siehe: „Bedeutung der Symbole“          |
| <b>Y</b>                 | Schalterdiode                           |
| <b>Z</b>                 | Gleichrichterröhre                      |
| $\lambda$                | Wellenlänge                             |
| $\mu$                    | Verstärkungsfaktor                      |
| $\eta$                   | Wirkungsgrad                            |
| $\rightarrow \leftarrow$ | Halbleiter-Diode                        |



\* 1 Alphabetisches Verzeichnis von Röhren und Halbleiter.

In der Spalte „T.“ sind die Röhren-bezv. Halbleitertypen und in Spalte „gr.“ die Gruppennummer der gesuchten Röhre oder Halbleiters angegeben.

Das alphabetische Verzeichnis der sovietischen Röhren befindet sich am Ende des allgemeinen Verzeichnisses.

Alle Röhren und Elemente sind auf dreifache Weise gekennzeichnet:

In schräger Schrift — alte Röhrentypen und Röhren mit älterer und nicht aktueller Nomenklatur.

In gewöhnlicher Schrift — die gebräuchlichsten Röhrentypen und Halbleiter.

In fetter Schrift — Röhren modernster Bauart.

\* 2 Sachverzeichnis der Röhren und Halbleiter.

Dieses Sachverzeichnis wurde nach den wichtigsten Daten jeder Röhrenart, wie gleichgerichteter Strom bei Gleichrichterröhren, Verlustleistung bei End- und Senderöhren, Steilheit bei Verstärkerröhren, Form und Schirmgrösse bei Bildröhren aufgestellt.

Das Sachverzeichnis gibt die Gruppennummern an, unter welchen man Röhren mit den gesuchten Daten finden kann.

Die Nachbargruppen enthalten Röhren mit ähnlichen Daten.

Im Sachverzeichnis sind nur aktuelle Röhrentypen angegeben.

\* 3 Die Röhre ist nicht geeignet für Schaltungen die kritisch in Bezug auf Brummen, Mikrophonie oder Rauschen sind.

\* 4 Zuverlässige Röhre zur Verwendung in verschiedenenartigen industriellen und telephonischen Anlagen.

Die Röhre kann folgende zusätzliche Eigenschaften besitzen:

a) Stossfestigkeit, b) Vibrationsfestigkeit, c) lange Lebensdauer (durchschnittlich 10000 Stunden), d) Höhenfestigkeit, e) hohe Temperaturfestigkeit, f) enge Datentoleranz, g) hohe Schaltfestigkeit des Heizfadens.

\* 5 Kapazität ohne äussere Abschirmung.

\* 6 Kapazität mit äusserer Abschirmung.

\* 7 Natürliche Röhrenkühlung.

\* 8 Intensive künstliche Röhrenkühlung.

# Lampy elektronowe i elementy półprzewodnikowe

## UNIVERSAL VADE-MECUM

W katalogu podano lampy elektronowe i elementy półprzewodnikowe produkowane na całym świecie. Zastosowano tu podział na 637 grup, z których każda zawiera lampy lub elementy o parametrach identycznych lub podobnych.

W każdej z grup wymieniono następujące dane:

- 1) wartości nominalne parametrów elektrycznych wraz z warunkami pracy,
- 2) odpowiedniki lamp elektronowych,
- 3) układy połączeń cokołów,
- 4) niektóre charakterystyki lamp elektronowych reprezentujących daną grupę,
- 5) układy pracy (dla lamp najnowocześniejszych).

Dla ułatwienia wyszukania lamp nieznanego typu, przeznaczonych do określonego celu, zamieszczono dodatkowo zestawienia grup ułożone na podstawie parametrów najbardziej charakterystycznych dla danego rodzaju lamp.

Wszystkie lampy i elementy są oznaczone w trojaki sposób:

- 1) drukiem pochyłym — lampy starego typu oraz lampy o nieaktualnej nomenklaturze,
- 2) drukiem zwykłym — lampy powszechnie używane i elementy półprzewodnikowe,
- 3) drukiem tłustym — lampy najnowocześniejsze.

### Wykaz oznaczeń

|                    |   |              |   |
|--------------------|---|--------------|---|
| <b>A</b>           | Dioda wielkiej częstotliwości                     |              |   |
| <b>C</b>           | Trioda małej mocy                                 |              |   |
| <b>CCS</b>         | Warunki pracy ciągłej                             |              |   |
| $C_a; C_{a/k}$     | Wyjściowa pojemność lampy                         |              |   |
| $C_g; C_{g/k}$     | Wejściowa pojemność lampy                         |              |   |
| $C_{g/a}$          | Pojemność między siatką sterującą a anodą         |              |   |
| <b>CI</b>          | Klasa pracy lampy                                 |              |   |
| <b>CT</b>          | Trioda nadawcza                                   |              |   |
| <b>D</b>           | Przechwyty  |              |   |
| <b>Det.-A</b>      | Detektor anodowy                                  |              |   |
| <b>Det.-G</b>      | Detektor siatkowy                                 |              |   |
| <b>E</b>           | Lampa z wtórną emisją                             |              |   |
| <b>E</b>           | Wewnętrzny ekran lampy                            |              |   |
| <b>El.-metr.</b>   | Lampa dla przyrządów elektrometrycznych           |              |   |
| <b>Equivalents</b> | Lampy o ścisłe jednakowych parametrach i cokołach |              |   |
| <b>F</b>           | Pentoda lub tetroda wielkiej częstotliwości       |              |   |
|                    |   | <b>Fv-mu</b> | wości, małej mocy o stałym nachyleniu charakterystyki   |
|                    |   |              | Pentoda lub tetroda wielkiej częstotliwości, małej mocy o zmiennym nachyleniu charakterystyki |
|                    |   | <b>FT</b>    | Pentoda lub tetroda nadawcza  |
|                    |   | <b>f</b>     | Częstotliwość   |
|                    |   | <b>H</b>     | Heptoda   |
|                    |   | <b>HD</b>    | Wzmacniacz odchylenia poziomego   |
|                    |   | <b>h</b>     | Współczynnik harmonicznych  |
|                    |   | $I_a$        | Prąd anodowy  |
|                    |   | <b>ICAS</b>  | Warunki pracy przerywanej lub amatorskiej   |
|                    |   | $I_f$        | Prąd żarzenia   |
|                    |   | $I_g$        | Prąd siatki   |
|                    |   | $I_k$        | Prąd katody   |
|                    |   | <b>Imp.</b>  | Impuls  |

|           |   |            |   |
|-----------|---|------------|---|
| $I_o$     | Prąd wyprostowany                             | <b>T</b>   | Tyratron                                    |
| $I_p$     | Szczytowy prąd anodowy                        | <b>T.</b>  | Typ lampy                                   |
| <b>K</b>  | Oktoda  | <b>Tgr</b> | Telegrafia                                  |
| <b>L</b>  | Pentoda lub tetroda wyjściowa (głośnikowa)    | <b>Tlf</b> | Fonia                                       |
| <b>M</b>  | Optyczny wskaźnik strojenia                   | <b>TV</b>  | Kineskop                                    |
| <b>M</b>  | Metalizacja bańki                             | $U_a$      | Napięcie anody                              |
| Mixer     | Mieszacz częstotliwości                       | $U_b$      | Napięcie źródła zasilania                   |
| Mod.      | Modulator (Modulacja)                         | $U_f$      | Napięcie żarzenia                           |
| <b>N</b>  | Heksoda                                       | $U_{f/k}$  | Napięcie między grzejnikiem a katodą        |
| Osc.      | Oscylator                                     | $U_g$      | Napięcie siatki                             |
| $P_a$     | Moc admisyjna anody                           | $U_o$      | Napięcie wyprostowane                       |
| $P_{dr}$  | Moc sterująca siatki                          | $U_p$      | Maksymalne napięcie zwrotne                 |
| $P_g$     | Moc admisyjna siatki                          | $U_{stab}$ | Robocze napięcie stabilizowane              |
| $P_o$     | Użyteczna moc wyjściowa                       | $U_{tr}$   | Napięcie wtórne transformatora zasilającego |
| <b>Q</b>  | Nonoda (enneoda)                              | $U_z$      | Napięcie zapłonu                            |
| $R_{a/a}$ | Oporność obciążenia między anodami dwóch lamp | <b>VD</b>  | Wzmacniacz odchylenia pionowego             |
| $R_{eq}$  | Równoważna oporność szumów                    | vide*      | patrz wykaz oznaczeń                        |
| $R_g$     | Oporność w obwodzie siatki                    | <b>Y</b>   | Dioda usprawniająca                         |
| $R_i$     | Oporność wewnętrzna lampy                     | <b>Z</b>   | Lampa prostownicza                          |
| $R_o$     | Oporność obciążenia lampy                     | $\lambda$  | Długość fali                                |
| <b>S</b>  | Stabilizator napięcia                         | $\mu$      | Współczynnik wzmacnienia                    |
| <b>S</b>  | Nachylenie charakterystyki                    | $\eta$     | Sprawność                                   |
| $S_c$     | Nachylenie przemiany częstotliwości           | →↓-        | Dioda półprzewodnikowa                      |
| Stat.     | Parametry statyczne                           |            |   |



- \* 1 Skorowidz alfabetyczny lamp i półprzewodników. W kolumnie „T.” podano typ lampy lub półprzewodnika i w kolumnie „gr.” wskazano numer grupy, w której znajduje się poszukiwana lampa lub półprzewodnik.  
Skorowidz lamp radzieckich znajduje się na końcu skorowidza z pisownią łacińską.  
Drukiem pochyłym oznaczono lampy starego typu oraz lampy o nieaktualnej nomenklaturze. Drukiem zwykłym — lampy powszechnie używane i półprzewodniki.  
Drukiem tłustym — lampy najnowocześniejsze.
- \* 2 Skorowidz klasyfikacyjny lamp i półprzewodników. Skorowidz ten został ułożony w oparciu o parametry najbardziej charakterystyczne dla danego rodzaju lamp, jak np. prąd wyprostowany dla lamp prostowniczych, moc admisyjna dla lamp głośnikowych i nadawczych, nachylenie charakterystyki dla lamp napięciowych, kształt i wymiary ekranu dla kineskopów itd.  
Skorowidz klasyfikacyjny wskazuje numery grup, w jakich znajdują się lampy o poszukiwanych

parametrach. Sąsiednie grupy zawierają lampy o parametrach zbliżonych.  
Skorowidz obejmuje tylko lampy aktualne.

\* 3 Lampa nie zalecana do stosowania w układach wrażliwych na zniekształcenia akustyczne, szумy i zjawisko mikrofonowania.

\* 4 Lampa specjalnie dobrej jakości przeznaczona do pracy w różnorodnych urządzeniach przemysłowych i telekomunikacyjnych.  
Lampa może mieć następujące zalety:  
a) odporność na wstrząsy, b) odporność na vibracje, c) długi czas życia (przeciętnie 10000 godzin pracy), d) zdolność do pracy na dużych wysokościach, e) wytrzymałość na wysoką temperaturę, f) stałość parametrów, g) zwiększoną trwałość włókna żarzenia.

\* 5 Pomiary bez ekranu zewnętrznego.

\* 6 Pomiary z ekranem zewnętrznym.

\* 7 Chłodzenie lampy naturalne.

\* 8 Intensywne, sztuczne chłodzenie lampy.

## Электронные лампы и полупроводниковые элементы

### УНИВЕРСАЛЬ ВАДЕ-МЕКУМ

В каталоге представлены электронные лампы и полупроводниковые элементы, производимые промышленностью всех стран.

Лампы и полупроводники подразделены на 637 групп, причем в каждой из этих групп собраны лампы или полупроводники, имеющие одинаковые или очень похожие параметры.

В каждой группе поданы следующие данные:

- 1) номинальные параметры с условиями работы,
- 2) эквивалентные лампы разных фабрик,
- 3) цоколи ламп и схемы их соединений,
- 4) графические характеристики современных ламп,
- 5) пояснительные схемы современных ламп.

Для быстрого отыскания неизвестной лампы, имеющей определенные параметры, подан классификационный указатель групп, составленный по основным параметрам.

Все лампы и полупроводники обозначены следующим образом:

- 1) шрифтом наклонным — лампы старого производства,
- 2) шрифтом обыкновенным — лампы широкого применения и полупроводники,
- 3) шрифтом жирным — наиболее современные лампы.

#### Условные обозначения

|                    |  |                      |   |
|--------------------|--|----------------------|---|
| <b>A</b>           | Диод высокой частоты   | <b>FT</b>            | Генераторный пентод или тетрод              |
| <b>C</b>           | Триод малой мощности   | <b>f</b>             | Частота                                     |
| <b>CCS</b>         | Длительный режим работы  | <b>H</b>             | Гептод                                      |
| $C_a; C_{a/k}$     | Выходная емкость лампы   | <b>HD</b>            | Усилитель строчной горизонтальной развертки |
| $C_g; C_{g/k}$     | Входная емкость лампы  | <b>h</b>             | Коэффициент гармоники                       |
| $C_{g/a}$          | Проходная емкость лампы  | <b>I<sub>a</sub></b> | Ток анода                                   |
| <b>Cl</b>          | Класс работы лампы   | <b>ICAS</b>          | Прерывистый или любительский режим работы   |
| <b>CT</b>          | Генераторный триод   | <b>I<sub>f</sub></b> | Ток накала                                  |
| <b>D</b>           | Проницаемость  | <b>I<sub>g</sub></b> | Ток сетки                                   |
| <b>Det.-A</b>      | Анодный детектор   | <b>I<sub>k</sub></b> | Ток катода                                  |
| <b>Det.-G</b>      | Сточный детектор   | <b>Imp.</b>          | Импульс                                     |
| <b>E</b>           | Лампа с вторичной эмиссией   | <b>I<sub>o</sub></b> | Выпрямленный ток                            |
| <b>E</b>           | Внутренний экран   | <b>I<sub>p</sub></b> | Наибольшая амплитуда тока анода             |
| <b>El.-метр.</b>   | Лампа для электроизмерительных приборов  | <b>K</b>             | Октод                                       |
| <b>Equivalents</b> | Лампы с совершенно одинаковыми параметрами и цоколями                          | <b>L</b>             | Выходной пентод или тетрод                  |
| <b>F</b>           | Пентод или тетрод высокой частоты, малой мощности с короткой характеристикой   | <b>M</b>             | Оптический индикатор настройки              |
| <b>Fv-mu</b>       | Пентод или тетрод высокой частоты, малой мощности с удлиненной характеристикой | <b>M</b>             | Металлизированная оболочка баллона лампы    |
|                    |  | <b>Mixer</b>         | Смеситель или преобразователь частоты       |
|                    |  | <b>Mod.</b>          | Модулятор                                   |
|                    |  | <b>N</b>             | Гексод                                      |

|                             |  |                              |   |
|-----------------------------|--|------------------------------|---|
| <b>Osc.</b>                 | Генератор, осциллятор                          | <b><math>U_b</math></b>      | Напряжение источника питания  |
| <b><math>P_a</math></b>     | Мощность, рассеиваемая анодом                  | <b><math>U_f</math></b>      | Напряжение накала   |
| <b><math>P_{dr}</math></b>  | Мощность управляющей сетки                     | <b><math>U_{f/k}</math></b>  | Напряжение между нитью накала и катодом                             |
| <b><math>P_g</math></b>     | Мощность, рассеиваемая сеткой                  | <b><math>U_g</math></b>      | Напряжение сетки  |
| <b><math>P_o</math></b>     | Выходная мощность                              | <b><math>U_o</math></b>      | Выпрямленное напряжение   |
| <b>Q</b>                    | Нонод (эннеод)                                 | <b><math>U_p</math></b>      | Наибольшая амплитуда обратного напряжения                           |
| <b><math>R_{a/a}</math></b> | Сопротивление нагрузки между анодами двух ламп | <b><math>U_{stab}</math></b> | Рабочее стабилизированное напряжение                                |
| <b><math>R_{eq}</math></b>  | Эквивалентное сопротивление шумов              | <b><math>U_{tr}</math></b>   | Переменное напряжение на вторичной обмотке питающего трансформатора |
| <b><math>R_g</math></b>     | Сопротивление в цепи сетки                     | <b><math>U_z</math></b>      | Напряжение зажигания  |
| <b><math>R_i</math></b>     | Внутреннее сопротивление лампы                 | <b>VD</b>                    | Усилитель кадровой вертикальной развертки                           |
| <b><math>R_o</math></b>     | Сопротивление нагрузки                         | <b>vide *</b>                | смотри условные обозначения   |
| <b>S</b>                    | Стабилизатор напряжения                        | <b>Y</b>                     | Демпферный диод   |
| <b>S</b>                    | Крутизна характеристики                        | <b>Z</b>                     | Кенотрон  |
| <b><math>S_c</math></b>     | Крутизна характеристики преобразования         | <b><math>\lambda</math></b>  | Длина волны   |
| <b>Stat.</b>                | Статические параметры                          | <b><math>\mu</math></b>      | Коэффициент усиления  |
| <b>T</b>                    | Тиратрон                                       | <b><math>\eta</math></b>     | Коэффициент полезного действия                                      |
| <b>T.</b>                   | Тип лампы                                      | <b>-&lt;-</b>                | Диод полупроводниковый  |
| <b>Tgr</b>                  | Телеграф                                       |                              |   |
| <b>Tlf</b>                  | Телефон  |                              |   |
| <b>TV</b>                   | Кинескоп                                       |                              |   |
| <b><math>U_a</math></b>     | Напряжение анода                               |                              |   |

\*

- \* 1 Алфавитный указатель ламп и полупроводников. В колонке „T.” подан тип лампы или полупроводника, в колонке „gr.” указан номер группы, в которой находится искомая лампа или полупроводник. Указатель советских ламп и полупроводников находится в конце указателя с латинской орфографией.  
Наклонным шрифтом обозначены лампы старого производства и лампы с измененными обозначениями.  
Шрифтом обыкновенным — лампы, имеющие широкое применение, и полупроводники.  
Жирным шрифтом — наиболее современные лампы.
- \* 2 Классификационный указатель ламп и полупроводников.  
Этот указатель составлен на основании параметров наиболее характерных для данного рода лампы, как напр. выпрямленный ток для кенотрона, мощность для ламп выходных и генераторных, крутизна характеристики для ламп усиливающих напряжение, форма и размеры экрана кинескопа и т.д.  
Указатель подает номера групп, в которых на-

- ходятся лампы имеющие желаемые параметры, соседние группы содержат лампы с похожими параметрами.  
Указатель подает только актуальные лампы.
- \* 3 Лампа, не рекомендуемая для применения в устройствах, чувствительных к акустическим искажениям, шумам и микрофонным эффектам.
- \* 4 Лампа особенно высокого качества, предназначенная для работы в различных промышленных установках и телеграфно-телефонных усилителях. Лампа может иметь следующие достоинства: а) устойчивость на сотрясение, б) устойчивость на вибрацию с) продолжительный срок работы (в среднем 10 000 часов), д) способность к работе на большей высоте, е) выносливость в высокой температуре, ф) постоянство параметров, г) увеличенная прочность нити накала.
- \* 5 Измерения без наружного экрана.
- \* 6 Измерения с наружным экраном.
- \* 7 Естественное охлаждение лампы.
- \* 8 Искусственное усиленное охлаждение лампы.

## Tubi elettronici e elementi semiconduttori

### U N I V E R S A L V A D E - M E C U M

Nel catalogo sono elencati tubi elettronici ed elementi semiconduttori prodotti in tutto il mondo. Abbiamo adottato una classificazione in 637 gruppi, in ciascuno dei quali figurano tubi elettronici o elementi dai parametri identici o molto vicini.

In ogni gruppo sono menzionati i seguenti dati:

- 1) valore nominale dei parametri elettrici e regime nominale,
- 2) tubi elettronici ed elementi semiconduttori equivalenti,
- 3) sistemi di connessione dei piedistalli,
- 4) alcune caratteristiche rappresentative di ciascun gruppo di tubi elettronici,
- 5) regime (per i tubi più moderni).

Per facilitare la ricerca dei tubi elettronici di tipo speciale usati per determinati scopi è stata inclusa una lista supplementare dei gruppi, disposta secondo i parametri più caratteristici di un genere ben definito di tubi elettronici.

Tutti i tubi e gli elementi sono indicati con didascalie stampate in tre caratteri:

- 1) il corsivo per i tubi elettronici di vecchio tipo,
- 2) il normale per i tubi elettronici e gli elementi semiconduttori,
- 3) il neretto per i tubi elettronici semiconduttori più moderni.

#### Spiegazione dei contrassegni

|                    |   |                      |  |
|--------------------|---|----------------------|--|
| <b>A</b>           | Diodo di alta frequenza                       | <b>f</b>             | Frequenza                                    |
| <b>C</b>           | Triodo ricevente                              | <b>H</b>             | Eptodo                                       |
| <b>CCS</b>         | Servizio commerciale continuo                 | <b>HD</b>            | Deviazione orizzontale                       |
| $C_a; C_{a,k}$     | Capacità d'uscita                             | <b>h</b>             | Fattore di distorsione                       |
| $C_g; C_{g/k}$     | Capacità d'ingresso                           | <b>I<sub>a</sub></b> | Corrente anodica                             |
| $C_{g/a}$          | Capacità griglia — anodo                      | <b>ICAS</b>          | Servizio commerciale intermittente e amatori |
| <b>CI</b>          | Classe  | <b>I<sub>f</sub></b> | Corrente di filamento                        |
| <b>CT</b>          | Triodo trasmittente                           | <b>I<sub>g</sub></b> | Corrente di griglia                          |
| <b>D</b>           | Intraeffetto                                  | <b>I<sub>k</sub></b> | Corrente catodica                            |
| <b>Det.-A</b>      | Rivelazione di anodo                          | <b>Imp.</b>          | Impulso                                      |
| <b>Det.-G</b>      | Rivelazione di griglia                        | <b>I<sub>o</sub></b> | Corrente raddrizzata                         |
| <b>E</b>           | Valvola secondaria d'emissione                | <b>I<sub>p</sub></b> | Massima ampiezza della corrente anodica      |
| <b>E</b>           | Schermo interno                               | <b>K</b>             | Ottodo                                       |
| <b>El.-metr.</b>   | Valvola elettrometrica                        | <b>L</b>             | Pentodo (tetrodo) d'uscita B. F., finale     |
| <b>Equivalents</b> | Valvole con identica caratteristica e zoccolo | <b>M</b>             | Indicatore di accordo (sintonia)             |
| <b>F</b>           | Pentodo (tetrodo) amplificatore RF            | <b>M</b>             | Blindaggio esterno (metallizzato)            |
| <b>Fv-mu</b>       | Pentodo (tetrodo) ad amplificazione variabile | <b>Mixer</b>         | Mescolatore                                  |
| <b>FT</b>          | Pentodo (tetrodo) trasmittente                | <b>Mod.</b>          | Modulazione, modulatore                      |
|                    |   | <b>N</b>             | Essodo                                       |

|           |  |                      |   |
|-----------|--|----------------------|---|
| Osc.      | Oscillatore                            | $U_a$                | Tensione anodica                                    |
| $P_a$     | Dissipazione anodica                   | $U_b$                | Tensione di alimentazione                           |
| $P_{dr}$  | Potenza di eccitazione                 | $U_f$                | Tensione di filamento (di accensione)               |
| $P_g$     | Dissipazione di griglia                | $U_{f/k}$            | Tensione continua fra catodo e filamento            |
| $P_o$     | Potenza utilizzabile di uscita         | $U_g$                | Tensione di griglia                                 |
| <b>Q</b>  | Enneodo (Nonodo)                       | $U_o$                | Tensione raddrizzata                                |
| $R_{a/a}$ | Resistenza di carica fra anodo e anodo | $U_p$                | Punta massima di tensione anodica (di interdizione) |
| $R_{eq}$  | Resistenza equivalente di rumore       | $U_{stab}$           | Tensione stabilizzata                               |
| $R_g$     | Resistenza di griglia                  | $U_{tr}$             | Tensione del trasformatore                          |
| $R_i$     | Resistenza interna                     | $U_z$                | Tensione di accensione                              |
| $R_o$     | Resistenza di carico (di uscita)       | VD                   | Deviazione verticale                                |
| <b>S</b>  | Regolatore di voltaggio                | vide*                | Vedere la „Spiegazione dei contrassegni”            |
| <b>S</b>  | Transconduttanza                       | <b>Y</b>             | Booster (Damper) diodo                              |
| $S_c$     | Transconduttanza di conversione        | <b>Z</b>             | Tubo raddrizzatore                                  |
| Stat.     | Valore statico                         | $\lambda$            | Lunghezza d'onda                                    |
| <b>T</b>  | Tiratron                               | $\mu$                | Coefficiente d'amplificazione                       |
| T.        | Tipo                                   | $\eta$               | Rendimento  |
| Tgr       | Telegrafia                             | $\rightarrow \Delta$ | Diodo semiconduttore                                |
| Tlf       | Telefonia                              |                      |   |
| <b>TV</b> | Tubo a raggi catodici                  |                      |   |



\* 1 Indice alfabetico dei tubi e dei semiconduttori. Nella colonna „T.” sono elencati i tipi di tubi e di semiconduttori e nella colonna „gr.” i numeri dei gruppi in cui si trovano i tubi e i semiconduttori desiderati. L’indice dei tubi fabbricali nella U.R.S.S. si trova alla fine di quello in caratteri latini.

In corsivo sono elencati i tubi di vecchia produzione e quelli la cui nomenclatura non è attuale. In carattere normale: i tubi adoperati normalmente e i semiconduttori.

In neretto: i tubi moderni.

\* 2 Indice di classificazione dei tubi e dei semiconduttori. Questo indice è basato sui parametri più caratteristici di ogni tipo di tubi come, ad esempio, la corrente raddrizzata per i tubi raddrizzatori, la potenza di dissipazione per i tubi di uscita e di entrata, l’inclinazione caratteristica per i tubi amplificatori di tensione, la dimensione e la forma dello schermo per i tubi a raggi catodici. L’indice di classificazione dà i numeri dei gruppi in cui si trovano i tubi dai parametri desiderati. I gruppi contigui comprendono i tubi dai

parametri vicini. L’indice elenca soltanto i tubi attualmente utilizzati.

\* 3 Tubo non destinato alla applicazione in dispositivi sensibili agli effetti acustici, ai rumori e ai ronzi.

\* 4 Tubo di alta garanzia di funzionamento adatto agli usi industriali e alle telecomunicazioni. Il tubo può avere le seguenti qualità supplementari:  
a) resistenza alle scosse; b) resistenza alle vibrazioni; c) lunga durata (media 10000 ore); d) capacità di funzionamento a grandi altitudini; e) resistenza ad alte temperature; f) stabilità dei parametri; g) grande solidità dei filamenti.

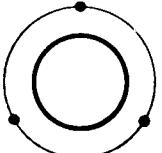
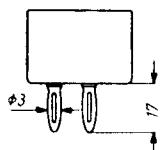
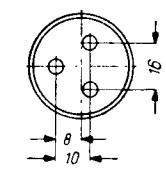
\* 5 Capacità senza blindaggio esterno.

\* 6 Capacità con blindaggio esterno.

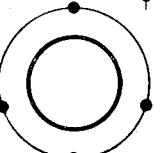
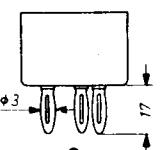
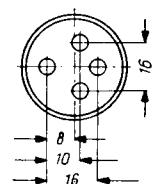
\* 7 Raffreddamento naturale dei tubi.

\* 8 Raffreddamento artificiale, intensivo dei tubi.

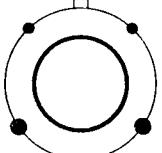
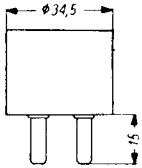
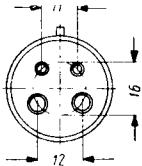
|           |          |           |                                 |
|-----------|----------|-----------|---------------------------------|
| 1 ÷ 17    | Z        | 290 ÷ 299 | A+A+C                           |
| 18 ÷ 43   | Z+Z      | 300 ÷ 301 | A+A+F                           |
| 44 ÷ 55   | Z        | 302 ÷ 303 | A+A+F v-mu                      |
| 56        | Y        | 304 ÷ 305 | A+A+L                           |
| 57 ÷ 67   | Z        | 306       | A+A+A+C                         |
| 68 ÷ 71   | A        | 307 ÷ 308 | C+F v-mu                        |
| 72 ÷ 75   | A+A      | 309 ÷ 313 | C+F                             |
| 76        | A+A+A    | 314 ÷ 316 | C+L                             |
| 77 ÷ 142  | C        | 317 ÷ 318 | F+F                             |
| 143 ÷ 175 | F        | 319 ÷ 321 | L+L                             |
| 176 ÷ 191 | F v-mu   | 322 ÷ 323 | F+L                             |
| 192 ÷ 238 | L        | 324 ÷ 331 | C+H                             |
| 239 ÷ 248 | H        | 332       | A+C+L (A+C+F)                   |
| 249 ÷ 252 | K        | 333 ÷ 338 | U <sub>f</sub> = U <sub>a</sub> |
| 253       | N        | 339 ÷ 404 | CT                              |
| 254       | Q        | 405       | CT+CT                           |
| 255       | E        | 406 ÷ 469 | FT                              |
| 256 ÷ 259 | A+C      | 470 ÷ 480 | FT+FT                           |
| 260 ÷ 264 | A+F      | 481 ÷ 499 | S                               |
| 265 ÷ 266 | A+F v-mu | 500 ÷ 510 | M                               |
| 267       | F+A      | 511 ÷ 538 | TV                              |
| 268       | Z+L      | 539 ÷ 556 | T                               |
| 269 ÷ 289 | C+C      | 557 ÷ 637 | -<-                             |



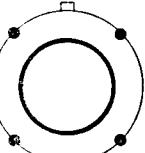
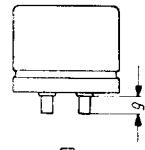
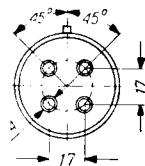
EUROP.



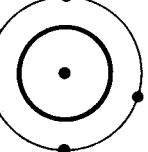
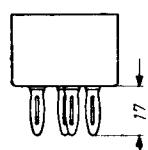
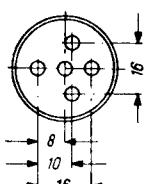
EUROP.



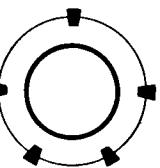
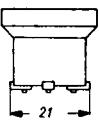
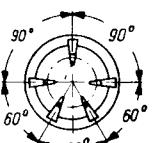
SUPER-JUMBO-4P



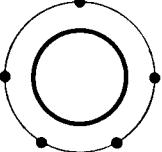
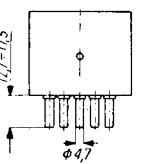
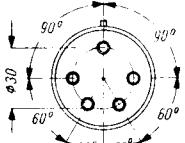
JUMBO 4P



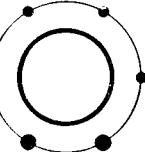
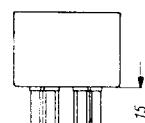
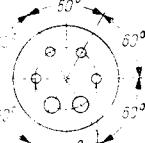
EUROP.



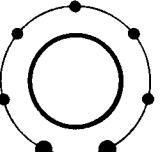
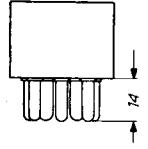
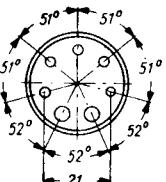
EUROPAU



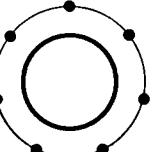
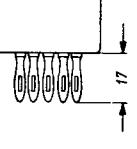
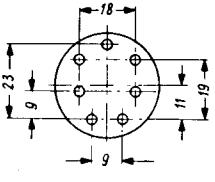
AMER.5P



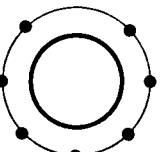
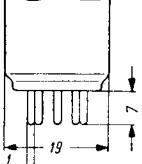
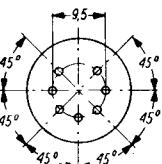
AMER.6P



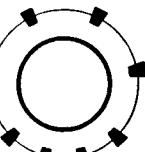
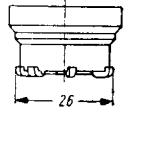
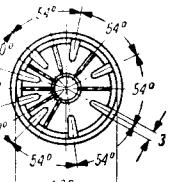
AMER.7P



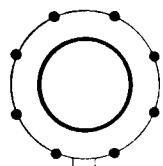
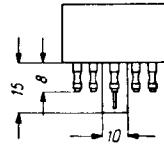
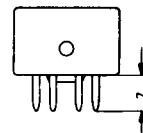
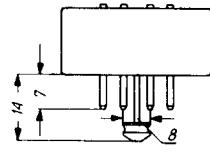
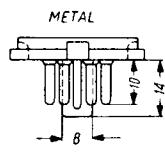
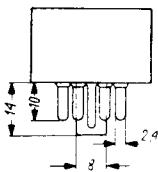
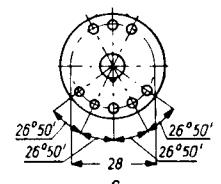
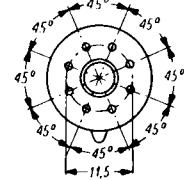
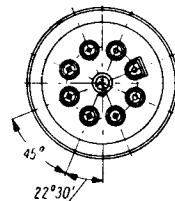
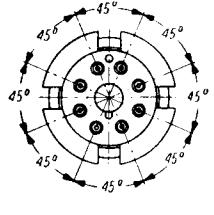
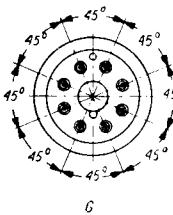
BRIT.7P



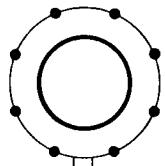
MINIATUR.-B7G



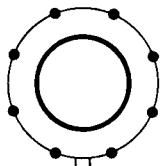
EUROP-AU8



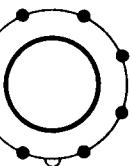
OCTAL-K8A



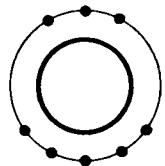
OCTAL-K8A



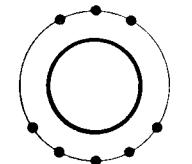
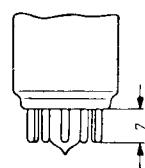
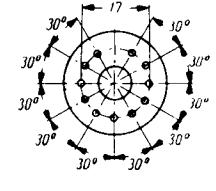
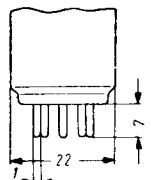
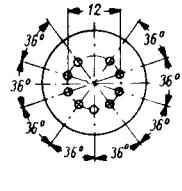
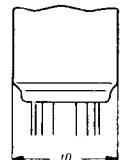
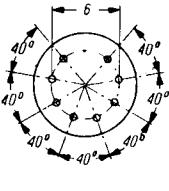
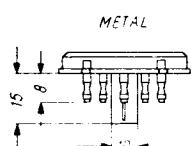
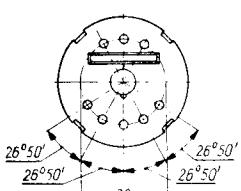
LOCTAL-B8G



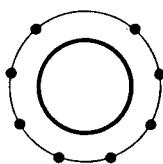
RIMLOCK-B8A



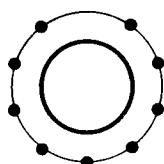
EUROP.Y8A



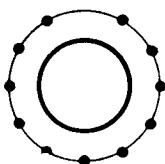
EUROP.Y8A-ST



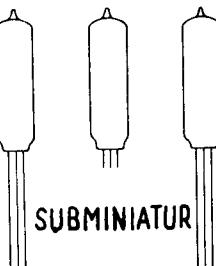
SUBMINIATUR 8



MINIATUR.-B9A  
NOVAL



MINIATUR 11  
UNIDEKAR





|      |   |
|------|---|
| Adz  | Adzam = Mazda, vide Maz   |
| AEG  | Allgemeine Elektricitäts-Gesellschaft, Berlin (West); Frankfurt (Main)                              |
| AM   | Automatic Manufacturing Corp., Newark 4, 65 Gouverneur St., N.J., USA                               |
| amer | american production   |
| Amp  | Amperex Electronic Corp., 230 Duffy Ave., Hicksville, L.I., N.Y., USA                               |
| Ast  | Astron  |
| BB   | S.A. Brown, Boveri Cie, Baden, Suisse   |
| Bri  | Brimar, Standard Telephones and Cables Ltd., Footscray sidcup, Kent, England                        |
| BTH  | British Thomson-Houston, Ltd., Rugby, England   |
| Cas  | Establ. Castilla, General Pardinas 5, Madrid  |
| CCCP | Союз Советских Социалистических Республик (Soviet Union)  |
| Cel  | Radio Celsior, 17, rue des Tournelles, Paris 4  |
| Cerb | Cerberus, Seyffer Co., Kanzleistr. 126, Zürich, Schweiz   |
| Cet  | Cetron, Continental Electric Co., Geneva, Illinois, USA   |
| CIF  | Compagnie Industrielle Française des Tubes Electroniques „CIFTE”, 1, Place Herold, Courbevoie Seine |
| Clv  | Clevite Transistor Products, 241 Crescent st., Waltham 54, Mass., USA                               |
| Clr  | Clarion, Warwick Mfg. Co., 4640 West Harrison, Chicago, USA   |
| Cos  | A. C. Cossor Ltd., Cossor House, Highbury Grove, London, N. 5                                       |
| CSF  | Compagnie Générale de T.S.F., 79, Boulevard Haussmann, Paris (8 <sup>e</sup> )                      |
| Cyr  | Cyrnos = Radio Corporation of America, vide RCA   |
| Dar  | Miniwatt Dario, 130, Av. Ledru-Rollin, Paris XI <sup>e</sup>  |
| Det  | Detectron, Bordeaux, France   |
| DGL  | Deutsche Glimmlampen-Gesellschaft Pressler, Leipzig C. 1, Berliner str. 69                          |
| DuM  | Allen B. Du Mont Laboratories, Inc., Clifton, N.J., USA   |
| Eag  | Eagle   |
| EEV  | English Electric Valve Co., Chelmsford, England   |
| Eim  | Eitel-Mc Cullough, Inc., San Bruno, California, USA   |
| Ekco | Ekco Works, E.K. Cole, Ltd., Southendon-Sea, Essex, England   |
| Elc  | Elecson   |
| ER   | Ever-Ready Co., Ltd., Hercules Place, London, N. 7  |
| ERG  | Elektro-Röhren GmbH, Göttingen  |
| eur  | european production   |
| Fed  | Federal Telephone and Radio Corp., Clifton, N.J., USA   |
| Fer  | Ferranti, Radio & Television Ltd., Kern House, 36 Kingsway, London W.C. 2                           |
| Fiv  | Fivre, Fabbrica Italiana Valvole Radio Elettriche, via Guastalla 2, Milano                          |
| Fot  | Radiofotos, S-té des Lampes Fotos, 11, Rue Raspail, Malakoff, Seine                                 |
| Frs  | Fernseh GmbH, Darmstadt   |
| GE   | General Electric Co., Syracuse, N.Y. USA  |
| GEC  | General Electric Company, Ltd., Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2                              |
| Grh  | Graham Ltd., 25 Sacille Rd., London W. 1  |
| GT   | General Transistor Corp., 91—27, 138th Place, Jamaica 35, New York                                  |
| Hgh  | Hughes Aircraft Co., International Airport Station, Los Angeles 45, California, USA                 |
| Hiv  | Hivac Ltd., Stonefield Way, Victoria Road, South Ruislip, Middlesex, England                        |
| HK   | Heinz & Kaufman Ltd., San Francisco 4, USA  |
| Hog  | Hoges, Hochohm Ges., Aug. Victoriastr. 81, Berlin   |
| Hyt  | CBS-Hytron, Danvers, Massachusetts, USA   |
| Ign  | S-té Ignix, 36, rue Fontaine de la Ville, Nice, France  |
| Imp  | Impex = Dario, vide Dar   |
| int  | international production  |
| IR   | International Rectifier Corp., El Segundo, California, USA  |
| Itm  | Intermetall, Gesellschaft für Metallurgie und Elektronik m.b.H. Düsseldorf, Königsallee 14 — 16,    |

|      |  |
|------|--|
| Kgf  | Klangfilm GmbH., Berlin  |
| LCT  | Laboratoire Central de Télécommunications, 46, Avenue de Breteuil, Paris   |
| Lgf  | Longlife = Thermion, vide Trh  |
| Lis  | Lissen = Ever-Ready Co., vide ER   |
| LMT  | La Materielle Telephonique, Boulogne, Seine, France  |
| Lor  | C. Lorenz Aktiengesellschaft, Stuttgart  |
| Low  | Loewe-Opta A.G., Kronach/Nordbayern  |
| MA   | Magyar Adócsyár, Budapest XIII, Váci-Ut 169  |
| Marc | Marconi's Wireless Telegraph Company Limited, Marconi House, Chelmsford  |
| Maz  | a. Mazda, Compagnie des Lampes, 29, rue de Lisbonne, Paris VIII <sup>e</sup><br>b. Siemens Edison Swan Ltd., 155 Charing Cross Road, London, W. C. 2 |
| Mch  | Machlett Laboratories, Springdale, Conn., USA  |
| Meg  | Megam  |
| Met  | Metal = Mazda, vide Maz  |
| MOG  | Marconi, Osram, General Electric Comp., vide Marc., Osr., GEC  |
| Mrh  | Marathon = Philips, vide Phil  |
| Mtr  | Motorola Semiconductors, 5005 E. Mc Dowell, Phoenix, Arizona, USA  |
| Mul  | Mullard Limited, Century House, Shaftesbury Avenue, London, W. C. 2  |
| NU   | National Union Radio Corp., Orange, N.J. USA   |
| Osr  | Osram Valves, The General Electric Co., Ltd., Magnet House, London W. C. 2   |
| Oxt  | Oxytron, Skandinavisk Radioröfabrik, A/S V., Boulevard 42, Köbenhavn, Denmark  |
| Phl  | N.V. Philips Gloeilampenfabrieken, Eindhoven, Nederland  |
| Pol  | Polska Rzeczypospolita Ludowa (Poland)   |
| Prt  | Proton, Planegg vor München  |
| PS   | Pacific Semiconductors, Inc., 10451 West Jefferson Boulevard, Culver City, California, USA   |
| Ray  | Raytheon Manufacturing Comp., 55 Chapel Street, Newton 58, Mass., USA  |
| RB   | Radio Belvu S. A., 11, Rue Raspail, Malakoff, Seine  |
| RCA  | Radio Corporation of America, Harrison, N.J., USA (International Division, 30 Rockefeller Plaza, N.J. 20)  |
| Rec  | Record   |
| RFT  | VEB Funkwerk, Erfurt, Rudolfstr. 47  |
| Rost | Dr. R. Rost, Hannover-Herrenhausen   |
| RR   | Radio Receptor Co., 240 Wythe Ave., Brooklyn 11, N.Y. USA  |
| RT   | La Radiotechnique = Miniwatt Dario, vide Dar   |
| Rtn  | Rectron GmbH, Berlin   |
| SAF  | Süddeutsche Apparate-Fabrik GmbH, Nürnberg   |
| Sark | Sarkes Tarzian, 415 North College Ave., Bloomington, Indiana, USA  |
| Sat  | Sator = Tungsram, vide Tu  |
| Sei  | Dr. G. Seibt, A. G., Berlin  |
| Sem  | U. S. Semiconductor Products, Inc., 3536 W. Osborn Rd., Phoenix, Ariz. USA   |
| SER  | AB Svenska Elektronrör, Stockholm 20, Sweden   |
| SFR  | Société Française Radio-Electrique, 55 rue Greffulhe, Levallois-Perret, Seine, France  |
| Sim  | Siemens & Halske Aktiengesellschaft, Röhrenfabrik, München 8, St.-Martin-Strasse 76  |
| Spl  | Splendor Lampenfabrik, Nijmegen, Nederland   |
| SS   | Six Sixty Radio Co., 122 Charing Cross, London, W. C. 2  |
| STCA | Standard Telephones and Cables Ltd., Sydney, N. S. W., Australia   |
| STCE | Standard Telephones and Cables Ltd., Connaught House, Aldwych, London W. C. 2  |
| STCS | A.-B. Standard Radiofabrik' Bronima, Sweden  |
| STV  | Stabilovolt GmbH, Berlin NW 87, Sickingenstr. 71   |
| Syl  | Sylvania Electric Products Inc., 100 Sylvan Rd., Woburn, Mass., USA (International Division, 1740 Broadway, New York 19)                             |
| Tay  | Taylor Tubes Inc., 2312 Wabansia Ave., Chicago 47, Illinois USA  |
| TE   | Transitron Electronic Corp., 168—182 Albion St., Wakefield, Mass., USA   |
| Tes  | Tesla, Rožnov pod Radhoštěm, Czechoslovakia  |
| Tex  | Texas Instruments, Inc., P.O. Box 312, Dallas, Texas, USA  |
| TH   | Thomson-Houston, 29 bis Rue de Cronstadt, Paris XV <sup>e</sup>  |
| Thr  | N. V. Thermion, Lent-bij-Nijmegen, Nederland   |
| TKD  | TE-KA-DE, Süddeutsche Telefon-Apparate, Kabel-und Drahtwerke A. G., Schliessfach 870, Nürnberg 2   |
| Tlf  | Telefunken, Gesellschaft für Drahtlose Telegraphie m.b.H. Röhren-Vertrieb, Berlin NW 87, Sickingenstr. 71  |
| TP   | Transistor Products, Waltham 54, Mass., USA  |
| Tri  | Triotron, Thorn Electrical Industries, Ltd., 105, Judd St., London W. C. 1   |
| Trm  | Thermosen, Inc., 375 Fairfield Ave., Stamford, Conn., USA  |

|     |   |
|-----|---|
| TS  | Tung-Sol Electric Inc., Newark 4, N. J., USA                            |
| TSF | Compagnie Générale de Télégraphie sans Fil, 23 Rue de Maroc, Paris 19   |
| Tu  | British Tungsram Radio Works Ltd., West Road, Tottenham, London, N. 17  |
| TuM | Tungsram Radio, Ujpest, Magyar  |
| Ult | Ultron = Mazda, vide Maz  |
| USD | United States Dynamics Corp., 1250 Columbus Ave., Boston 20, Mass., USA |
| Val | Valvo, Hamburg 1, Burchardstrasse 19                                    |
| Vat | Vatea, Etabl., H. Palicot, 51 rue de Paridis, Paris 10 <sup>e</sup>     |
| Vis | Visseaux Radio, 103, rue Lafayette, Paris 10 <sup>e</sup>               |
| WBN | VEB Werk für Bauelemente d. Nachr., Teltow                              |
| WE  | Western Electric Co., 120 Broadway, N.Y., USA                           |
| WF  | VEB Werk für Fernmeldewesen = RFT                                       |
| Wst | Westinghouse Electric Corp., Elmira 1, New York                         |
| Zen | Zenith Radio France, 4 bd Pershing, Paris 17                            |
| ZPP | Zakład Produkcji Półprzewodników, Stępińska 1, Warszawa                 |